



II Semester B.Com. Examination, May 2017  
(2014-15 and Onwards) (F + R) (CBCS)  
LANGUAGE SANSKRIT - II  
Harshacharitham, Grammar and Translation

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

- Instructions :** 1) Answer in **Sanskrit or Kannada or English.**  
2) Answer Q. I and VI **Sanskrit only.**

I. समीचीनं उत्तरं चिनुत.

(10×1=10)

ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Choose the correct answer.

1) बाणः कस्य पुत्रः ?

अ) अर्जुनस्य

आ) कृष्णस्य

इ) चित्रभानोः

ई) सुदृष्टेः

2) सुदृष्टिः कः ?

अ) पुस्तक वाचकः

आ) ग्रन्थपालकः

इ) गायकः

ई) नटः

3) वायुपुराणं कः पपाठ ?

अ) सूचीवाणः

आ) सुदृष्टिः

इ) बाणः

ई) गणपतिः

4) बाणः बन्धून् द्रष्टुं कुत्र अगच्छत् ?

अ) राजाधिवासं

आ) जनाधिवासं

इ) देवाधिवासं

ई) ब्राह्मणाधिवासं

5) श्यामलः किं कथयितुं पृच्छति ?

अ) रामायणं

आ) हर्षचरितम्

इ) महाभारतम्

ई) पुराणम्

6) द्विजानां राजा कः ?

अ) चन्द्रः

आ) सूर्यः

इ) बृहस्पतिः

ई) शुक्रः

7) बाणः कस्य आस्थाने आसीत् ?

अ) रामस्य

आ) भोजस्य

इ) हर्षवर्धनस्य

ई) श्यामस्य





- 8) चण्डीशतकं किं प्रकारकं काव्यम् ?  
 अ) नाटकम्                      आ) गद्यम्                      इ) महाकाव्यं                      ई) स्तोत्र काव्यं
- 9) कादम्बरी कस्य कृतिः ?  
 अ) बाणस्य                      आ) कालिदासस्य                      इ) हर्षस्य                      ई) वामनस्य
- 10) नलमहाराजः केन अभिभूतवान् ?  
 अ) कलिना                      आ) बलिना                      इ) इन्द्रेण                      ई) भीमेन

II. द्वयोः प्रबन्धं लिखत.

(2×10=20)

ಎರಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಂಧಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

Write an essay on any two.

1) श्रीकण्ठजनपदवर्णनम् ।

ಶ್ರೀಕಂಠ ದೇಶದ ವರ್ಣನೆ.

The description of Sreekanthadesha.

2) श्यामलोक्त विविधराजवर्णनम् ।

ಶ್ಯಾಮಲನು ಹೇಳಿದ ವಿವಿಧ ರಾಜರುಗಳ ಚರಿತ್ರೆ.

Stories of different Kings narrated by Shyamala.

3) संस्कृतसाहित्ये प्रसिद्धगद्यकाव्यानि ।

ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗದ್ಯಕಾವ್ಯಗಳು.

Famous prose works in Sanskrit Literature.

III. एतत् गद्यभागम् कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत ।

(1×12=12)

ಈ ಗದ್ಯಭಾಗವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate this prose passage into **Kannada** or **English**.

अथ ते तमूचुः - 'तात, सन्तोषजुषां सतत-सन्निहित-विद्याविनोदानां वैतानवन्हिमात्रसहायानां कियन्मात्रं नः कृत्यं सुखितया सकलभुवनभुजि भुजङ्गराजदेहदीर्घे रक्षति क्षितिं क्षितिर्भुजो भुजे । सर्वथा सुखिन एव वयम्, विशेषेण तु त्वयि विमुक्तकौसीद्ये परमेश्वरपार्श्ववर्तिनि वेत्रासनमधितिष्ठति । सर्वे च यथाशक्ति यथाविभवं यथाकालं च सम्पाद्यते विप्रजनोचिताः क्रियाकलापाः' इति

अथवा/ಅಥವಾ/OR





बाणस्तु विहस्याब्रवीत् - 'आर्थ, न युक्तमनुरूपमभिहितम् । अघटमानमनोरथमिव भवतां कुतूहलमवकल्पयामि । शक्याशक्य-परिसंख्यानशून्याः प्रायेण स्वार्थनृपः। परगुणानुरागिणी प्रियजन कथाश्रवण-रसरभसमोहिता च मन्ये महतामपि मतिरपहरति प्रविवेकम् । पश्यत्वार्यः क्व परमाणुपरिणामं वटुहृदयम्, क्व समस्तब्रह्मस्तम्भव्यापि देवस्य चरितम् क्व परिमितवर्णवृत्तयः कतिपये शब्दाः, क्व संख्यातिगास्तद्गुणाः। '

IV. द्वयोः वाक्ययोः ससन्दर्भं विवृणुत ।

(2×4=8)

ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭ ಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Explain with reference to context any two sentences.

- 1) आर्थ, न युक्तरूपमभिहितम् ।
- 2) द्विजानां राजा गुरुदारग्रहणमकार्षीत् ।
- 3) सर्वथा सुखिन एव वयम् ।
- 4) यथाकालमधीयते वा वटवः ।

V. द्वयोः लघुटिप्पणीं लिखत ।

(2×2½=5)

ಎರಡನ್ನು ಕುರಿತು ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write short notes on any two.

- 1) दशकुमार चरितम् ।
- 2) श्यामलः ।
- 3) पुराणवाचनम् ।
- 4) बाणस्य कुशलप्रश्नाः ।

VI. संस्कृत भाषया उत्तराणि लिखत।

(5×1=5)

a) पञ्चानां समासानां विग्रहवाक्यं कृत्वा समासनाम लिखत ।

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1) कोमलकमलम्  | 2) उपनगरम्    |
| 3) पञ्चवटी    | 4) हर्षचरितम् |
| 5) महाराजः    | 6) चक्रपाणिः  |
| 7) नीलोत्पलम् | 8) राजपुरुषः  |





b) द्वयोः वाक्ययोः प्रयोगं परिवर्तयत ।

(2×2½=5)

- 1) सीता पाठं पठति ।
- 2) वन्दी श्लोकद्वयं पठति ।
- 3) तेन पानीयं पीयते ।

VII. कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत ।

5

ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate into **Kannada** or **English**.

दीपावली महोत्सवः दिनत्रयं यावत् आचर्यते । अत्र चतुर्दश दृष्टशक्तेः नाशं सूचयति । अमावास्यायां लक्ष्मी पूजा प्रचलति । प्रतिपदि दिने वामनरूपिणा विष्णुना प्राप्तानुग्रहः बलिः पूज्यते, अस्मिन् अवसरे सर्वेषां जीवने अन्धकारः नश्यतु, प्रकाशं प्रसारयतु इत्याशया सब्रत्र दीपानाम् मालाः विराजन्ते ।